

スポーツ文化ツーリズムアワード2019 受賞団体・事例資料

多言語翻訳（英・中）

①日本語

②英語

③中国語（簡体字）



スポーツ文化ツーリズムアワード2019

【スポーツ文化ツーリズム賞】入賞



(申請団体)

日光トレイルランニング実行委員会

日光国立公園マウンテンランニング大会



取組概要

2015年の台風18号の被害を受けた日光・鬼怒川に元気を取り戻したいと願う地元の若者によって立ち上げたトレイルランニングの大会。

行政からの支援を受けず、国やスポーツ関連団体からの補助金にも頼らない完全自主運営で実施。

大会の一番の魅力は「世界遺産や国立公園内を走れる」ことであり、世界に誇る日光の二社一寺を大会会場に、日光の大自然に触れながら駆け抜けるコースはトレイルランニング業界でも注目を集めている。



評価ポイント

- 日光の世界遺産や国立公園内を駆け抜け、歴史文化と大自然の両方を満喫できる稀有なスポーツイベント。
- 文化資源と大自然の組合せはインバウンドの訴求力も高く、全国のモデルとなり得る。また、エコツーリズムとしても期待。
- 集客力も高く、開催による経済効果も大きく、地域活性化に大きく貢献。

スポーツ文化ツーリズムアワード2019

【スポーツ文化ツーリズム賞】入賞



(申請団体)

剣道体験ツアー SAMURAI TRIP(運営:株式会社パークフォーアス)

剣道体験ツアー【SAMURAI TRIP】



取組概要

外国人旅行客を中心に、剣道体験ツアーを催行。

ツアーには「剣道体験」を中心に3アクティビティ（1. 剣道体験、2. 剣道具製作工房の見学、3. 剣道レストランでの和食体験）を用意し、剣道の紹介だけではなく、歴史や文化、さらには伝統ある剣道具の魅力を伝える。

剣道体験では、剣道歴20年以上の講師陣が基本から丁寧に指導している。



評価ポイント

- 日本の伝統文化である剣道を切り口に、訪日外国人との交流を促進。
- 道具の製作工房見学や和食体験など、伝統文化も含めたプログラム。
- 全国展開できる事業性に期待。

スポーツ文化ツーリズムアワード2019 【スポーツツーリズム賞】入賞



(申請団体)

小出雪まつり実行委員会

魚沼国際雪合戦大会



取組概要

小出商工会青年部が主体となって企画し、小出雪まつり実行委員会や市民の協力を得て、地域の活性化を目指し「雪合戦発祥の地」を掲げ、これまで31回開催。

チームの大将は、豪雪地域特有の道具「かんじき」を履き、「山笠」を被り、「こしき」を持つのが特徴。

魚沼産コシヒカリや地元の温泉宿泊券など魚沼ならではの景品を用意し、会場内では、特産品の魚沼産コシヒカリを無料で食べられるコーナーや、名物の「生もつ焼き」や「けんちん汁」などを振る舞い、地域一体となってイベントを盛り上げている。



評価ポイント

- 雪を地域の文化資源として活用し、温かみのある地域のもてなしを行っている。
- 雪に親しむことを入り口に、スキーなどの他のスポーツに繋がることを期待。
- ルールが分かりやすく理屈抜きで楽しめ、インバウンド訴求力が高い。

スポーツ文化ツーリズムアワード2019 【スポーツツーリズム賞】入賞



(申請団体)

白山ジオトレイル実行委員会

白山ジオトレイル



取組概要

全ての食料を背負い7日間で約250kmを走破するステージ制アドベンチャーマラソンイベント。
平成26年より実施し、本年で6回目。
健康増進と地域活性化を目的とし、白山比咩神社をスタートし、白山七社などの神社仏閣と白山手取川ジオパークのジオサイトの観光名所を巡り、加賀禅定道などの修験道で霊峰白山へ登拝し、白山比咩神社へ戻るコース。
表彰パーティーで白山麓の熊や猪などのジビエ料理や郷土料理を振る舞う。

評価ポイント

- 単なるスポーツではなく、文化・自然を含めた精神性の高い取組。
- 白山の信仰文化や伝統芸能を組み合わせたユニークなプログラム構成。
- アドベンチャーツーリズムの観点で難易度の高いコースであるが、世界的な大会となる高いポテンシャルがある。

スポーツ文化ツーリズムアワード2019 【文化ツーリズム賞】入賞



(申請団体)

「忍びの里 伊賀」創生プロジェクト会議

忍びの里「伊賀」ならではの本物の忍びの 「心技体」を体験できる体験プログラムづくり



取組概要

伊賀の山里を駆け抜ける忍者の本物体験（忍者トレイルランニング事業）と伊賀の山里で暮らす忍者の本物体験（滞在型プログラム事業）による「忍びの正心である“心技体”を鍛える」をテーマとした体験プログラムを展開。

体験プログラムでは、農泊に田植え、稲刈りをはじめ、かかし看板づくり、しめ縄づくりが体験でき、伊賀焼の窯元散策、間伐作業の里山整備と木工教室などの農業体験・文化体験に忍者修行の要素を加え、「伊賀忍道」という伊賀オリジナルの宿泊体験プログラムとして提供している。

評価ポイント

- 日本遺産を中心エリアに、伊賀の伝統歴史を十分に組み込んだプログラム。
- 外国人の関心の高い、世界に通じるコンテンツとして期待。
- ヨガや忍道等を実践する「伊賀忍道」など、今後のさらなる展開が見込まれる。

スポーツ文化ツーリズムアワード2019 【文化ツーリズム賞】入賞



(申請団体)

一般社団法人ONSEN・ガストロノミーツーリズム推進機構

「めぐる、たべる、つかる」 ONSEN・ガストロノミーツーリズムで地域を元気に！



取組概要

日本が誇る観光資源、温泉とその土地の気候風土が生んだ食材・習慣・伝統・歴史等によって育まれた食を組み合わせた「ONSEN・ガストロノミーツーリズム」、その実践としてウォーキングイベントを全国各地で開催。

温泉地に設定されたコース上の自然や歴史・文化、街並みを自分のペースで巡り、ポイント毎にその地域の食事やお酒を主に1品ずつ食べ、ゴール後に温泉に浸ることができる。

「めぐる、たべる、つかる」をテーマに温泉地の魅力向上と地域活性化を目指す取り組みとして、平成26年より実施。



評価ポイント

- 温泉の楽しみ方にウォーキングを掛け合わせ、地域の文化資源の魅力を発信。
- 今後、常時参加可能なコース設定がなされ、一層の発展が見込まれる。
- 地域の文化資源を一度に巡る体験として、他地域への横展開に期待。

多言語翻訳（英・中）

②英語

Sports & Culture Tourism Award 2019

Sports & Culture Tourism Award



(Applicant Organization)

Nikko Trail Running Organizing Committee

Nikko National Park Mountain Running



Project Overview

This trail running event was launched by a group of local youth to revitalize the Kinugawa, Nikko region following damage from Typhoon No. 18 in 2015. This completely independently-organized run has received no assistance from local government bodies, nor any financing from the national government or sports-related organizations. The event's most appealing aspect is the ability to run inside the grounds of World Heritage sites and national parks. It continues to attract the attention of trail running enthusiasts for its prime location featuring the world-famous shrines and temples of Nikko, as well as the ability to enjoy verdant local nature along the course.



Main Points of Assessment

- Unique sports event featuring a run through World Heritage sites and national parks in Nikko, allowing participants to enjoy both local history and culture, along with surrounding nature.
- The combination of cultural resources and nature holds great appeal for inbound tourism, making this program a potential nationwide model, as well as offering possibilities for ecotourism.
- The potential to draw participants to this program is considerable, and the economic benefits are great, making it a significant contributor to local revitalization.

Sports & Culture Tourism Award 2019

Sports & Culture Tourism Award



(Applicant Organization)

Kendo Experience Tour Samurai Trip (Operated by Park for us Co. Ltd.)

Kendo Experience Tour [SAMURAI TRIP]



Project Overview

Organization of a tour to experience kendo, which is aimed primarily at foreign travelers. The tour includes three primary activities: 1) actual kendo experience, 2) tour of a studio where kendo tools are crafted, and 3) eating a Japanese meal at a kendo restaurant. In addition to an introduction of kendo itself, the tour will also familiarize participants with kendo's history and culture, as well as the allure of traditional kendo equipment. The kendo experience will be led by a team of instructors with more than 20 years' of experience in the martial art, who will provide careful kendo-related guidance beginning with the basics.



Main Points of Assessment

- Utilizing the traditional Japanese culture of kendo as an entry point, this initiative promotes interactions with foreigners visiting Japan.
- The program includes traditional cultural elements such as a visit to a studio where kendo tools are crafted, and the chance to enjoy a Japanese-style meal.
- The program has great potential to be featured all over the country.

Sports & Culture Tourism Award 2019

Sports Tourism Award



(Applicant Organization)

Koide Snow Festival Organizing Committee

Uonuma International Yukigassen



Project Overview

Organized mainly by the Koide Young Entrepreneurs Group, with support from the Koide Snow Festival Organizing Committee and local residents, this event is aimed at local revitalization, and has been held 31 times to date in the so-called "birthplace of snowball fights". Unique features of the event include the fact that its team leaders don snowshoes, which are accessories particular to those who live in areas with heavy snowfall, while wearing special conical hats known as "yamagasa" and carrying shovels called "koshiki". Special gifts from the Uonuma region are given away at the event, including locally-produced koshihikari rice and tickets to nearby onsen accommodation. The event is enlivened by the collaboration of local residents, and there are areas inside the venue providing free samples of Uonuma koshihikari rice, along with servings of local specialties including grilled fresh innards (nama motsu-yaki), and a hearty vegetable stew (kenchin-jiru).

Main Points of Assessment

- Snow is utilized as a regional cultural resource, featuring the warm hospitality of a local community.
- In addition to familiarizing participants with snow, the program has the potential to expand to additional sports such as skiing.
- The rules are easy, and the event may be enjoyed without too much attention to theory, making it ideal for encouraging inbound tourism.



Sports & Culture Tourism Award 2019

Sports Tourism Award



(Applicant Organization)

Hakusan Geotrail Organizing Committee

Hakusan Geotrail



Project Overview

An adventure marathon event, conducted in stages, where 250 kilometers are covered in seven days while carrying all of one's own food. Launched in 2014, the event will be held this year for the sixth time. Aimed at promoting both increased health and regional vitalization, the event begins at the Shirayama Hime Shrine, and weaves its way through geosite tourist locales including temples and shrines such as the seven Hakusan shrines, and the Hakusan Tedorigawa Geopark. The course then follows sites of worship associated with Shugendō (Japanese mountain asceticism), including Kagazen Jōdō, until participants reach the sacred peak of Hakusan mountain, and finally return to the Shirayama Hime Shrine. As a congratulatory festivity, game including bear and wild boar from the base of Hakusan mountain will then be enjoyed along with other local specialties.



Main Points of Assessment

- This initiative is not simply a sport; but also features a high level of spirituality, along with culture and nature.
- The unique structure of this program highlights the culture of religious practices at Mount Hakusan, combined with local traditional arts.
- Although the level of this course is considerably challenging as far as adventure tourism goes, it has great potential to become a worldwide event.

Sports & Culture Tourism Award 2019

Culture Tourism Award



(Applicant Organization)

Iga Shinobi no sato Project Creation Committee

Creation of an experience-based program featuring the spirit, technique, and physical strength of a true ninja that can only be realized at the Iga Shinobi no sato



Project Overview

This experience-based program focuses upon training the spirit, technique, and physical strength of a true stealth warrior by providing the ninja-like experiences of racing through the Iga mountain village (ninja trail running), and living in the village (stay-oriented program). The program called Iga Nindo is a completely original experience that includes a farmstay with rice planting and harvesting, crafting scarecrow signs and shimenawa (sacred ropes), exploring local Iga ware pottery, and additional elements of ninja training such as farm/cultural experiences including tree-thinning for forest village maintenance, along with woodworking instruction.



Main Points of Assessment

- This program is centered upon a Japanese heritage area, and focuses closely upon the traditional culture of the Iga region.
- The content of the program will be highly attractive to foreigners, and is able to be promoted worldwide.
- The tour may be expanded to encompass additional Iga-related culture such as yoga and nindō (the way of the stealth warrior).

Sports & Culture Tourism Award 2019

Culture Tourism Award



(Applicant Organization)

ONSEN & Gastronomy Tourism Association

Walking, Gastronomy, ONSEN: Revitalizing the region through onsen and gastronomy tourism



Project Overview

Walking events are held nationwide featuring gastronomy tourism, which combines onsen (natural hot springs)--a point of pride among Japan's tourism-related resources--together with local food that has been nurtured by the ingredients, customs, traditions and history borne from the surrounding climate. Participants enjoy the nature, history, culture and surroundings along the local onsen course at their own pace, stopping to enjoy mainly one regional dish and cup of saké at each point along the route, and soaking in an onsen when the final goal is reached. This initiative has taken place since 2014, and has featured the theme of "Walking, gastronomy, ONSEN" in order to increase appreciation for onsen along with the revitalization of local communities.



Main Points of Assessment

- This tour combines the pleasures of onsen and walking, highlighting the allure of regional cultural attractions.
- The tour may eventually be developed to the point where it is offered on a constant basis, allowing participants to join at any time.
- The tour may also be expanded to other regions as a model of enjoying numerous local cultural attractions at one time.

多言語翻訳（英・中）

③中国語（簡体字）

2019文化运动游项目组织奖 体育文化旅游奖 获奖



(申请单位)

日光越野跑执行委员会

日光国立公园越野跑大赛



活动简介

当地年轻人为了振兴在2015年的台风18号中受灾的日光鬼怒川而举办的越野跑大赛。大赛不接受行政支援，也不依靠国家和体育相关团体的补助金，完全靠组织者自主运营。该大赛最大的魅力是“在世界遗产和国立公园中奔跑”，以闻名世界的日光的二社一寺为大赛赛场，参赛者在赛道上奔跑时可感受日光的大自然，这也为该大赛在越野跑业界赢得了世人的瞩目。



特色优势

- 穿越日光的世界遗产和国立公园，可切身感受历史文化和大自然的稀有体育活动。
- 文化资源与大自然的结合具有较高的吸引力，可成为全国的模型。也可发展环保旅游。
- 集客能力高，若举办可带来较大的经济效果，大大促进地区活性化。

2019文化运动游项目组织奖 体育文化旅游奖 获奖



(申请单位)

剑道体验之旅-SAMURAI TRIP (运营: 株式会社Park for us)

剑道体验之旅-【SAMURAI TRIP】



活动简介

以外国游客为核心举办的剑道体验之旅。

旅行以“剑道体验”为核心，设计了3项活动（1. 剑道体验。2. 参观剑道用具制作工坊。3. 在剑道餐厅体验日式美味），不仅为参加者介绍剑道，还向参加者传播剑道的历史、文化以及传统剑道用具的魅力。

剑道体验由剑道资历20年以上的讲师阵容从基础开始进行认真指导。



特色优势

- 以日本传统文化剑道为切入点，促进日本人与访日外国人的交流。
- 项目中包含道具工房参观和饮食体验等传统文化。
- 未来可在全国范围内发展。

2019文化运动游项目组织奖 体育旅游奖 获奖

(申请单位)

小出雪祭执行委员会



鱼沼国际雪仗大赛



活动简介

雪仗大赛由小出工商会青年部牵头策划、在小出雪祭执行委员会及广大市民的帮助下至今已举办31届。大赛以振兴家乡为目的，大力宣传小出是“雪仗发源地”。

参赛队的队长脚穿雪乡特有的“走雪套鞋”、头戴“山笠”、手持“木雪铲”，极具地方特色。

大赛备有鱼沼产的越光大米和当地温泉住宿券等鱼沼特产作为奖品，大赛会场内还可免费品尝到鱼沼特产越光大米烹饪而成的米饭，以及特色美食“生烤内脏”和“日式杂烩汤”等，当地居民齐聚一堂，共度快乐时光。

特色优势

- 将雪作为一种具有地方特色的文化资源，开展热情的地方特色接待。
- 可以亲近雪为切入点，有望发展滑雪等其他运动。
- 规则简单易懂，能够享受单纯的快乐，对游客有较高的吸引力。



2019文化运动游项目组织奖 体育旅游奖 获奖

(申请单位)

白山徒步越野执行委员会



白山徒步越野



活动简介

身背所有食物和饮用水在7日内跑完约250km赛程的关卡制冒险马拉松大赛。

本活动自2014年开始举办，今年为第6届。

活动的目的是提倡强身健体、促进地区活性化，活动路线以白山比咩神社为起点，途径白山七社等神社佛阁、白山手取川地质公园的各地质观光点，通过加贺禅定道等修验道登上灵峰白山，最后再返回白山比咩神社。

颁奖宴会上可品尝到以白山脚下的野生熊肉和猪肉等制成的美食以及各种地方特色菜。

特色优势

- 不仅是一项运动，还是一项包含了文化、自然因素的精神活动。
- 项目结构独特，结合了白山的信仰文化和传统技艺。
- 从冒险角度来说是一条难度较高的路线，但成为世界性大赛的潜力很高。

2019文化运动游项目组织奖 文化旅游奖 获奖



(申请单位)

“忍者村 伊贺”创新项目会议

忍者村“伊贺”独有 重现正宗忍者“心技体”的体验项目



活动简介

以“锻炼作为忍者的心志的‘心技体’”为主题的体验项目，包括“穿梭于伊贺山村 正宗忍者体验（忍者越野跑事业）”和“生活在伊贺山村 正宗忍者体验”两个部分。

在伊贺独创的住宿体验项目“伊贺忍道”中，参与者可体验加入忍者修行元素的农庄住宿、插秧、收割稻子、制作稻草人、制作稻草绳、参观伊贺烧窑炉、间伐作业的后山整備、木工教室等农业和文化体验项目。



特色优势

- 以日本遗产为核心区域，并充分加入伊贺的传统和历史的项目。
- 外国人关注度高，有望成为连接世界的内容。
- 今后可深入发展为实践瑜伽和忍道等项目的“伊贺忍道”。

2019文化运动游项目组织奖 文化旅游奖 获奖



(申请单位)

一般社团法人温泉与美食之旅推进机构

“漫步、美食、温泉” 用温泉与美食之旅振兴家乡！



活动简介

将日本引以为豪的观光资源、温泉与当地食材、习俗、传统、历史等孕育的美食相结合的“温泉与美食之旅”项目，其实践活动便是在全国各地举办步行活动。

活动路线设置于温泉地区，参加者可按自己的节奏游览路线上的自然风光、历史文化及街景，在每个指定停留点可品尝一款当地美食和美酒，到达终点后可泡温泉。

该活动以“漫步、美食、温泉”为主题，旨在提高温泉地区的魅力、促进地区活性化，自2014年开始举办。



特色优势

- 将温泉的乐趣与步行相结合，可有效宣传当地文化资源的魅力。
- 今后可考虑设置常设赛道，未来发展空间大。
- 当地文化资源一日游的模式今后可考虑向其他地区横向展开。